

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

باذن الله تعالى

Lecture by Ustaza 
Dr. Farhat Hashmi

 (صحیح البخاری) Sahih Bukhari

Lesson # 41 

 Topic:- The Book of Agriculture

كتاب المزارعه

Duration:-13:09 Minutes 

 Wednesday, 4th October 2017



1)) باب: فَضْلُ الزَّرْعِ وَالْغُرْسِ إِذَا أَكَلَ مِنْهُ

باب 1- کاشتکاری اور شجر کاری کی فضیلت جبکہ اس سے کھایا جائے ارشاد باری تعالیٰ ہے: "تم جو کچھ کاشت کرتے ہو اس پر غور تو کرو، کیا تم اسے اکاتے ہو یا تم اسے پروان چڑھانے والے ہیں؟ اگر ہم چاپیں تو اسے ریزہ ریزہ کر کے رکھ دیں۔"

Chapter: Sowing seeds and planting trees (1)



حديث نمبر: 513 

حَدَّثَنَا قَتْبِيُّهُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ - رضي الله عنه - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعْرُسُ عَرْسًا، أَوْ يَزْرُعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَيْمَاءٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ". وَقَالَ لَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا أَبْيَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنَسُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.



ہم سے قتبیہ بن سعید نے بیان کیا ، کہا کہ ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا ، (دوسری سند) اور مجھ سے عبدالرحمن بن مبارک نے بیان کیا ان سے ابو عوانہ نے بیان کیا ، ان سے قتادہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عنہ نے کہ رسول الله صلی الله علیہ

وسلم نے فرمایا ، کوئی بھی مسلمان جو ایک درخت کا پودا لگانے یا کھیتی میں بیج بوئے ، پھر اس میں سے پرندہ یا انسان یا جانور جو بھی کھاتے ہیں وہ اس کی طرف سے صدقہ ہے مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے ایمان نے بیان کیا ، ان سے ققادہ نے بیان کیا ، اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے ۔



Narrated Anas bin Malik:

Allah's Messenger (S.A.W.W) said, "There is none amongst the Muslims who plants a tree or sows seeds, and then a bird, or a person or an animal eats from it, but is regarded as a charitable gift for him."



(2) بَابُ مَا يُحَذِّرُ مِنْ عَوَاقِبِ الِإِشْتِغَالِ بِاللَّهِ الزَّرْعُ أَوْ مُجَاوِزَةُ الْحَدِّ الَّذِي أَمْرَ بِهِ

باب 2 : - زرعی آلات (کھیتی باڑی) میں بہت مصروف رہنے اور جائز حدود سے تجاوز کرنے کے بُرے انجام کا بیان

Chapter: The results of indulging in agricultural equipment (2)



حیث نمبر: 514

حَدَّثَنَا عَنْدَ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ الْحَمْصَيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادَ الْأَلَهَانِيُّ، عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ - وَرَأَى سِكَّةً وَشَيْئًا مِنْ أَلَّهِ الْحَرْثَ، فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا دُخَلَهُ الَّذُلُّ " . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَاسْمُ أَبِي أُمَّامَةَ صُدُّوْنُ بْنُ عَجْلَانَ



ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ، کہا کہ ہم سے عبداللہ بن سالم حمصی نے بیان کیا ، ان سے محمد بن زیاد البانی نے بیان کیا ، ان سے ابوامامہ بالہی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا آپ کی نظر پھالی اور کھیتی کے بعض دوسرے آلات پر پڑی ۔ آپ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس قوم کے گھر میں یہ چیز داخل ہوتی ہے تو اپنے ساتھ ذلت بھی لاتی ہے ۔



Narrated Abu Umama al-Bahili:

I saw some agricultural equipment and said: "I heard the Prophet (S.A.W.W) saying: "There is no house in which these equipment enters except that Allah will cause humiliation to enter it."



(3)) باب : افْتَنَاءُ الْكُلْبِ لِلْحَرْثِ
باب 3. کہیت کی حفاظت کے لئے کتنا رکھنا

Chapter: Keeping a watchdog for the farm (3)



حیث نمبر: 515

حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا هَشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضى الله عنه - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ أَمْسَكَ كُلْبًا فَإِنَّهُ يَنْفُضُ كُلَّ يَوْمٍ مِّنْ عَمَلِهِ قِيرَاطٌ، إِلَّا كُلْبٌ حَرْثٌ أَوْ مَاشِيَةٌ". قَالَ أَبْنُ سِيرِينَ وَأَبْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِلَّا كُلْبٌ غَنِّمٌ أَوْ حَرْثٌ أَوْ صَيْدٌ". وَقَالَ أَبْوَ حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "كُلْبٌ صَيْدٌ أَوْ مَاشِيَةٌ".



بم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا ، کہا کہ ہم سے بسام نے بیان کیا ، ان سے بھی بن ابی کثیر نے بیان کیا ، ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابوبریرہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس شخص نے کوئی کنا رکھا ، اس نے روزانہ اپنے عمل سے ایک قیراط کی کمی کر لی ۔ البتہ کہیتی یا مویشی (کی حفاظت کے لیے) کتے اس سے الگ بین ۔ ابن سیرین اور ابوصالح نے ابوبریرہ رضی الله عنه کے واسطے سے بیان کیا بحوالہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کہ بکری کے ریوڑ کہیتی اور شکار کے کتے الگ بین ۔ ابوحازم نے کہا ابوبریرہ رضی الله عنه نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے کہ شکاری اور مویشی کے کتے (الگ بین) ۔



Narrated Abu Huraira:

Allah's Messenger (S.A.W.W) said, "Whoever keeps a dog, one Qirat of the reward of his good deeds is deducted daily, unless the dog is used for guarding a farm or cattle." Abu Huraira (in another narration) said from the Prophet, "unless it is used for guarding sheep or farms, or for hunting." Narrated Abu Hazim from Abu Huraira: The Prophet (S.A.W.W) said, "A dog for guarding cattle or for hunting



حیث نمبر: 516

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ، أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، حَدَّثَهُ اللَّهُ، سَمِعَ سُفِيَّانَ بْنَ أَبِي زُهَيْرٍ - رَجُلًا مِّنْ أَزْدِ شَنُوْءَةَ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ "مَنْ افْتَنَى كُلْبًا لَا يُغْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا، نَفَصَ كُلَّ يَوْمٍ مِّنْ عَمَلِهِ قِيرَاطٌ". فَلَمَّا أَتَتْ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ.



بم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ، انہوں نے کہا کہ بم کو امام مالک نے خبر دی ، انہوں نے کہا کہ میں یزید بن خصیفہ نے ، ان سے سائب بن یزید نے بیان کیا کہ سفیان بن زبیر نے از دشنهوں قبیلے کے ایک بزرگ سے سنا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے ۔ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ جس نے کتا پالا ، جو نہ کہتی کے لیے ہے اور نہ مویشی کے لیے ، تو اس کی نیکیوں سے روزانہ ایک قیراط کم ہو جاتا ہے ۔ میں نے پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے ؟ انہوں نے کہا ہاں ہاں ! اس مسجد کے رب کی قسم ! (میں نے ضرور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے) ۔



Narrated As-Sa'ib bin Yazid:

Abu Sufyan bin Abu Zuhair, a man from Azd Shani'a and one of the companions of the Prophet (S.A.W.W) said, "I heard Allah's Messenger (S.A.W.W) saying, 'If one keeps a dog which is meant for guarding neither a farm nor cattle, one Qirat of the reward of his good deeds is deducted daily.' I said, "Did you hear this from Allah's Messenger (S.A.W.W)?" He said, "Yes, by the Lord of this Mosque."



Ahadeeth 513 - 516

